

# 1 Recommendation for ensuring legally significant trusted 2 trans-boundary electronic interaction

3  
4  
5 draft  
6 version 0.94  
7

8  
9 Lance comments in general:

10 This document reads much more like a technical implementation guideline than a recommendation.

- 11 • UN/CEFACT recommendations' guidelines do not start out with a list of definitions (that is  
12 typical of ISO recommendations)
- 13 • The technologies which could respond to the principles outlined in this document do not seem  
14 to be technology neutral (pre-requisite for all recommendations). The entire list of  
15 authentication typologies in Annex B.2 of Rec14 would not be able to apply to this document.
- 16 • Table one of this document which lists the minimum attributes clearly reflects that the  
17 resulting authentication method is not technology neutral. Only certain technologies can  
18 respond positively to this list.

19  
20 There is no clearly defined recommended practice besides that every nation should establish a CTI –  
21 this is in direct contradiction with Recommendation 14, paragraph 9 and many other UNECE  
22 recommendations which push to eliminate authentication as much as possible.

23  
24 Other UNECE Recommendations do not seem to be referenced. There is not one reference to Rec14 –  
25 and this document is clearly addressing authentication of trade transactions. So what is the relationship  
26 with Rec14? I am missing how this document will enhance the guidance provided in Rec14.

27  
28 This subject matter is also very closely related to several works of UNCITRAL. Where are the  
29 references to these documents and model laws? How does this document enhance the work done  
30 within UNCITRAL? (and as a side note, we cannot recommend to UNCITRAL to start new work  
31 items – we only reference their deliverables or their current work items)

32  
33 Proposed way forward:

- 34 • As it is written at this time, I do not see this as a recommendation. Either a lot of work will  
35 have to be undertaken, or the project team may want to consider revising their project proposal  
36 in order to create a “Technical Implementation Guide” instead of a recommendation.  
37

38 **Contents**

39			
40	Foreword.....	3	
41	Executive summary .....	3	
42	1. Recommendation № ___ : Recommendation for ensuring legally significant trusted		
43	trans-boundary electronic interaction .....	5	Удалено: 3
44	1.1. Scope.....	5	Удалено: 3
45	1.2. Benefits.....	5	Удалено: 3
46	1.3. Use of International Standards .....	5	Удалено: 3
47	1.4. Recommendation .....	5	Удалено: 3
48	2. Guidelines on how to implement the recommendation .....	6	Удалено: 3
49	2.1. Terms and Definitions.....	6	Удалено: 3
50	2.2. Common Trust Infrastructure establishment principles.....	7	Удалено: 3
51	2.3. Common Trust Infrastructures coordination approaches.....	8	Удалено: 3
52	2.4. Trust infrastructures services technical interoperability ensuring approaches.....	12	Удалено: 3
53	2.5. Trust infrastructures services levels of qualification .....	14	Удалено: 3
54	2.6. Communication with organizations in different areas of standardization .....	15	Удалено: 3
55	ANNEX 1 .....	17	Удалено: 3

## 56 Foreword

57 This Recommendation is intended to help facilitate and encourage constituting a  
58 transboundary trust space for the international legally significant exchange of electronic  
59 documents and data between public authorities(why only public authorities?), physical and/or  
60 legal persons. This Recommendation may attract attention of an audience that is  
61 involved/interested in the establishment and operation as well as in the practical usage of such  
62 transboundary infrastructures.

### 63 Executive summary

64 The general purpose of this Recommendation is to help ensure the rights and legal interests of  
65 citizens and organizations under the jurisdiction of United Nations Member States while  
66 performing legally significant information transactions in electronic form using the Internet  
67 and other open ICT systems of mass usage and operating within the context of a Common  
68 Trust Infrastructure (How this can be achieved at global level?).

69 This institutional guarantees are proposed to be ensured within business activity of specialized  
70 operators(How specialised operators can be regulated; difficult to achieve) which:

- 71 - provide users with a set of trusted ICT services;
- 72 - operate within established legal regimes, which include but are not limited to  
73 restrictions imposed by processing of personal data; and
- 74 - operate within the context of a Common Trust Infrastructure.

75 This Recommendation covers only the organizational and partially technical<sup>1</sup> provisions  
76 concerning trusted ICT services. Provisions regarding establishing appropriate legal regimes  
77 may be subject matter of a separate dedicated Recommendation by UNCITRAL( How can  
78 you force UNCITRAL to do this. You can only operate under current UNCITRAL  
79 framework).

80 Participants in electronic interactions typically deal with some kind of ICT services (email,  
81 cloud storages, web-portals etc.). If such participants have a high degree of confidence in each  
82 other and in ICT services they use, then nothing is to be changed. But if the participants are  
83 not sufficiently confident in each other and/or in the ICT services they are using, then it may  
84 be appropriate to use a third party to help increase the degree of confidence in the electronic  
85 interaction on the whole. The services provided by these third parties are called trust services(  
86 difficult to create institutional arrangements for getting service levels).

87 Under this Recommendation, trust services may be of different types (provide different  
88 functions) and of different levels of qualification. High level qualification trust services  
89 operate under one or more international legal agreements, and they meet the requirements and  
90 follow the rules laid down by some international coordinator(you are proposing to create an  
91 international trusted regulator, which is difficult to achieve). Basic level qualification trust  
92 services operate under one or more commercial agreements(how to achieve this ?), and they  
93 can be established within some large scale international projects(who will pilot and sustain  
94 this ?) and follow the recognized best practices for trust service providers. Trust services  
95 should be audited in accordance with their level of qualification(how to achieve?).

96 The aggregate of trust services operating within the legal, organizational and technical  
97 framework forms the Common Trust Infrastructure (hereinafter CTI)( Who regulates this and

**Примечание [LT1]:** The Summary is usually written by the UNECE Secretariat based on the content of the document. It is often much shorter...

**Примечание [LT2]:** This sounds as if the UN would be directly involved in such assurance. Should be under the jurisdiction of a given state...

**Примечание [LT3]:** All abbreviations must be defined at least at first usage.

**Примечание [LT4]:** It seems strange to have a footnote in a foreword. And the footnote is using a term which others might not understand (semantic layer)...

**Примечание [LT5]:** Unless UNCITRAL has announced that they are working on this, it is not the place of UN/CEFACT to suggest topics for their consideration... Completely agree with TAKhan comments.

**Примечание [LT6]:** This text is to become part of a large group of recommendations, in which Rec14 clearly defines this situation. The term chosen within Rec14 was "levels of reliability" as this term does not have any other technical signification. See Rec14, page8 It would be advisable to use the same terms as defined in previous recommendations.

**Примечание [LT7]:** This is a technical term. Non-technical readers of this recommendation may misunderstand what this means. The target audiences for recommendations are high-level deciders (and not technical practitioners).

Also, is this really generic? Would all third parties offer "trust services"? Are there not other services which might be provided?

**Примечание [LT8]:** What may be considered a high level in one country may not be the same in another country. I do not believe that this assertion is correct in today's environment. Unless the text is going to propose how to achieve this – which would likely be more a legal matter.

<sup>1</sup> UN/CEFACT covers technical provisions in semantic interoperability layer only.

98 | [who updates this with technological advancements](#)). The CTI is a fundamental, easily scalable  
99 | infrastructural platform providing a unified access to trust services.

100 **1. Recommendation № \_\_\_\_ : Recommendation for ensuring**  
101 **legally significant trusted trans-boundary electronic**  
102 **interaction**

103 **1.1. Scope**

104 This Recommendation seeks to encourage the use of electronic data transfer in international  
105 trade scenarios by recommending to Governments the principles of establishing and operating  
106 regional and global coordination organizations (who will fund and run this regional and  
107 global coordination organisation and how to ensure trust among parties ?) for ensuring trust in  
108 international exchange of data and electronic documents between participants. This  
109 Recommendation covers only the organizational and partially technical provisions concerning  
110 trusted ICT services. Provisions regarding establishing appropriate legal regimes may be the  
111 subject matter of a separate dedicated Recommendation by UNCITRAL (Are we expecting  
112 too much from UNCITRAL ?).

113 **1.2. Benefits**

114 Harmonized regional and global coordination based on common principles will provide a  
115 smooth, transparent and reliable environment for electronic activities in trans-boundary trade  
116 scenarios. This will help to facilitate attaching legal significance to an electronic interaction  
117 between legal entities and other economic operators regardless of their location and  
118 jurisdiction<sup>2</sup>.

119 **1.3. Use of International Standards**

120 The use of international standards can play a key role in larger acceptance of chosen solutions  
121 and eventually interoperability. Insofar as possible, legal entities and other private actors (Initial expectations indicated are for Public authorities only ?) who intend to use electronic  
122 data transfer in international trade scenarios should try to make use of existing international  
123 standards (which standards and who prescribed from time to time).

124 **1.4. Recommendation**

125 The existing natural peculiarities (historical, cultural, political, economic, technical, etc.) of  
126 different world regions may result in different levels of trust within these regions concerning  
127 *electronic interactions*.

128 To Governments and entities engaged in the international trade and movement of goods,  
129 providing services and payment processing and seeking tighter, more transparent, effective  
130 and easier co-operation concerning *electronic interactions*, the United Nations Centre for  
131 Trade Facilitation and Electronic Business (UN/CEFACT) recommends establishing and  
132 using a dedicated Common Trust Infrastructure (hereinafter CTI) (How ?).

133 The primary objective of a CTI is helping to ensure *legally significant electronic interactions*  
134 between its users by providing *trust services* of different qualifications (zero, basic, high) to  
135 the participants of *electronic interaction*.

136 The CTI is a fundamental, easily scalable platform providing a unified access to trust services.  
137 Herewith, the existing electronic systems are taken into account, so the requirements to their  
138 updating for connecting to the CTI are expected to be minimal (Who regulates or facilitates  
139 and ensures compatibilities ?).

<sup>2</sup> Note that attaching the attribute “legal significance” to an electronic interaction will require a legal framework that is separate from and in addition to this Recommendation (it is difficult to achieve ?).

**Примечание [LT9]:** The section SCOPE should provide the basis of what this recommendation is seeking to achieve. The paragraph here is very general and does not give much indication on how such trusted transactions are to be achieved.

**Примечание [LT10]:** This is a very strong statement. In the past, UN/CEFACT has always encouraged companies to remove administrative burdens to traders, not create new ones. UN/CEFACT has also encouraged removing the need for authentication altogether on documents related to international trade. This is clearly outlined in Rec14, page 12 as well as in other UNECE Recommendations.

**Примечание [LT11]:** Authentication is only one method of ensuring trust. There are others.

**Примечание [LT12]:** Unless this work already exists or has been announced at UNCITRAL, which I do not think is the case, this phrase cannot be written.

**Примечание [LT13]:** This section should point to places where the trader can find the relevant international standards. Do these exist already? Where should the operator look to find them? ISO? Others?

**Примечание [LT14]:** I do not see a formal recommended practice besides the establishment of CTL... and this is not possible as it would contradict Rec14 paragraph 9.

**Примечание [LT15]:** Such a phrase will result in some of these ‘regions’ requesting examples of how the regional peculiarities result in different levels of trust. It might be advisable to avoid such sweeping statements unless there are concrete examples to back them up.

**Примечание [LT16]:** NO. UN/CEFACT would not make such a recommendation. UN/CEFACT would recommend to eliminate as much as possible the need for authentication – this is clearly the first recommendation of Rec14 (paragraph 9). Establishing and using CTI cannot be, as is, a recommendation of UN/CEFACT as this would contradict Rec14, paragraph 9. ... [1]

**Примечание [LT17]:** This sounds very technical. The recommended practice should be plain text which any implanter would be able to understand. Not sure this is the case here.

- 141 In order to achieve this objective, UN/CEFACT recommends:
- 142 – CTI establishment principles;
  - 143 – CTI coordination approaches;
  - 144 – approaches ensuring technical interoperability of CTI services([How to achieve ?](#));
  - 145 – levels of trust provided by CTI;
  - 146 – standardization organizations to co-operate with([How ?](#)).

**Примечание [LT18]:** NON. This cannot be the recommended practice. UN/CEFACT already recommends to remove the need for authentication when possible. So we cannot simultaneously encourage putting in place a CTI.

## 147 2. Guidelines on how to implement the recommendation

### 148 2.1. Terms and Definitions<sup>3</sup>

149 For the purposes of this document the following terms apply:

#### 150 **Common Trust Infrastructure (CTI)**

- 151 – an infrastructure designed to help ensure the *legal significance* of transboundary
- 152 electronic interaction. CTI provides a set of *trust services* harmonized on the legal,
- 153 organizational and technical / technological levels to its users([How to maintain and](#)
- 154 [update and derive trust ?](#)).

155 **degree of confidence** (of the *participants of electronic interaction* in each other and in the

156 ICT services processing the *electronic interaction* between them)

- 157 – a societal function of an established or felt degree of confidence of the *participants of*
- 158 *electronic interaction* in each other and in the ICT services processing the *electronic*
- 159 *interaction* between them.

#### 160 **electronic interaction**

- 161 – the exchange of electronic information between two or more parties facilitated by the use
- 162 of information and communication technologies (ICT). ICT refers to technologies that
- 163 provide information processing (creation, storage, access, transformation, transmission,
- 164 destruction, etc.) in the telecommunication context<sup>4</sup>. Any electronic interaction utilizes
- 165 *ICT services* (such as an internet provider, email provider, message exchange services of
- 166 any kind, cloud storages, etc.).

#### 167 **legal significance (of an action)**

- 168 – a property of an action (of a process) to originate (to result in) documents (*data unit*)
- 169 possessing *legal validity* ([how to define and ensure acceptability ?](#)).

#### 170 **legal validity (of a document, or, generally, of data)**

- 171 – a property of a document (*data unit*) to be applicable for judicature, i.e. be deemed to have
- 172 satisfied the requirements of applicable law. The *legal validity* is conferred to a document
- 173 by the legislation in force, by the authority of its issuer and by the established order of its
- 174 issuing (e.g. it shall be usable for a subsequent reference) ([how to enforce between](#)
- 175 [bilateral or multilateral context ?](#)).

#### 176 **level of qualification (of a service)**

**Примечание [LT19]:** This is reading like an ISO recommendation. To my knowledge, UN/CEFACT does not normally start off its Guidelines with a list of terms and definitions.

Such a list is not acceptable in a UN/CEFACT Recommendation. The definitions should be presented within their context as is the case in other UNECE recommendations.

**Примечание [LT20]:** What are these 'trust services'?

**Примечание [LT21]:** The concept described below is already defined as "levels of reliability" in Rec14 (see p.8). Why is a new term being created instead of pointing to what we already have in our recommendations?

**Примечание [LT22]:** Why a societal function?

**Примечание [LT23]:** Why are we not referring to UNCITRAL work when we are discussing legal significance or legal validity? I believe that legal validity is at least touched on in the Model Law on authentication. Is it not?

**Примечание [LT24]:** The term and the definition are confusing. An example would be helpful.

<sup>3</sup> *Italic face* tags the terms defined in the current Recommendation

<sup>4</sup> ICT is similar to Information Technology (IT), but focuses primarily on communication technologies. This includes the Internet, wireless networks, cell phones, and other communication mediums

177 – a property of a *service* to evidently fulfill a pre-defined set of requirements on it.

178 **levels of trust** (between the *trust domains*)

179 – a societal function determining the degree of trust between the *trust domains*. Depending  
180 on an established level of trust, *trust domains* are prepared to share a certain amount of  
181 resources and to jointly use certain infrastructures, i.e. *trust domains* are prepared to  
182 delegate part of their inherent powers, functions and resources to a common trust  
183 infrastructure (CTI), in which they jointly trust. The higher is the level of trust in this CTI  
184 the more inherent powers *trust domains* are prepared to delegate to the CTI( **How to**  
185 **achieve ?**).

186 **participants of electronic interaction**

187 – entirety of public authorities, individuals and legal persons interacting within relations  
188 arising from *electronic interaction*.

189 **transboundary trust space (TTS)**

190 – an aggregate of legal, organizational and technical conditions recommended by relevant  
191 specialized UN agencies (departments)( **Who & how ?**) and international organizations  
192 with the aim of ensuring trust (a certain degree of confidence) in international exchange of  
193 electronic documents and data between participants of *electronic interaction*.

194 **trust service**

195 – (high level definition) - an electronic service purposing to ensure a certain *degree of*  
196 *confidence* between the participants of *electronic interaction*.

197 **trusted electronic interaction**

198 – the exchange of any data in electronic form in such a way that a user of these data  
199 undoubtedly accepts them according to its operational policy(**who defines and ensures**  
200 **compatibility ?**). Each user's operational policy determines whether the electronic  
201 interaction is considered as a *trusted* one(**who ensures interoperability ?**). Hence, the  
202 determination of the trustworthiness of data received in an electronic exchange varies  
203 from one user to another. Trusted electronic interaction is provided by using *trust*  
204 *services*( **Who ensures this, monitors this and ensures compliances ?**).

205 **2.2. Common Trust Infrastructure establishment principles(How to ensure ?)**

206 – **Scalability**. The CTI should be established in such a way that it can be easily scaled. It  
207 broadens easily at any level of consideration due to the accession of new participants, such  
208 as new jurisdictions, new supranational participants, new operators of trust services, and  
209 register systems.

210 – **Traceability**. Any fact of electronic interaction within the CTI should be recorded and  
211 available for conflict resolutions if necessary.

212 – **Cost efficiency**. While the CTI architecture variants comparison the risk analysis should  
213 be taken into account. The CTI forming and functioning costs should be lower than  
214 possible losses caused by ICT-specified malfunctions and malicious activities.

215 – **Complexity**. Coherent elaboration of legal, organizational and technological issues should  
216 be done within CTI establishment. A complex description allows correct functioning of  
217 the system as a whole and its single elements.

**Примечание [LT25]:** This term already has a specific meaning in ISO. Is this the same definition as within ISO? I believe that the ISO definition already has a strong **technical** meaning.

In Rec14, we preferred to use the term 'Levels of reliability' as this term did not yet exist.

**Примечание [LT26]:** Is this definition really necessary? It's not self evident?

**Примечание [LT27]:** The only term which does not seem to be in this list of definitions is "TRUST" and this is part of the name of the document...

Here is where we perceive how 'trust' is being defined in this document. However, I believe that the definition is much more complex. Unless, I'm mistaken, UNCITRAL was never able to agree on a definition. I do not believe that we can leave this interpretation like this. This will cause a problem for the entire document as the word 'trust' is an integral part of the title. How to define it when UNCITRAL has not been able to...?

**Примечание [LT28]:** The definition is not sufficiently clear. What exactly is a trust service?

**Примечание [LT29]:** Should be level of reliability.

**Примечание [LT30]:** This phrase is false. Trust can be established on many levels and may be because two business partners work together for many years. Their direct electronic interactions without any intermediary would also be considered a trusted electronic interaction – but there is no trust service between them..

218 **2.3. Common Trust Infrastructures coordination approaches**

219 | The CTI architecture is selected according to the principals stated in sec. 2.2 above. There are  
220 three levels of CTI coordination: legal, organizational and technological.

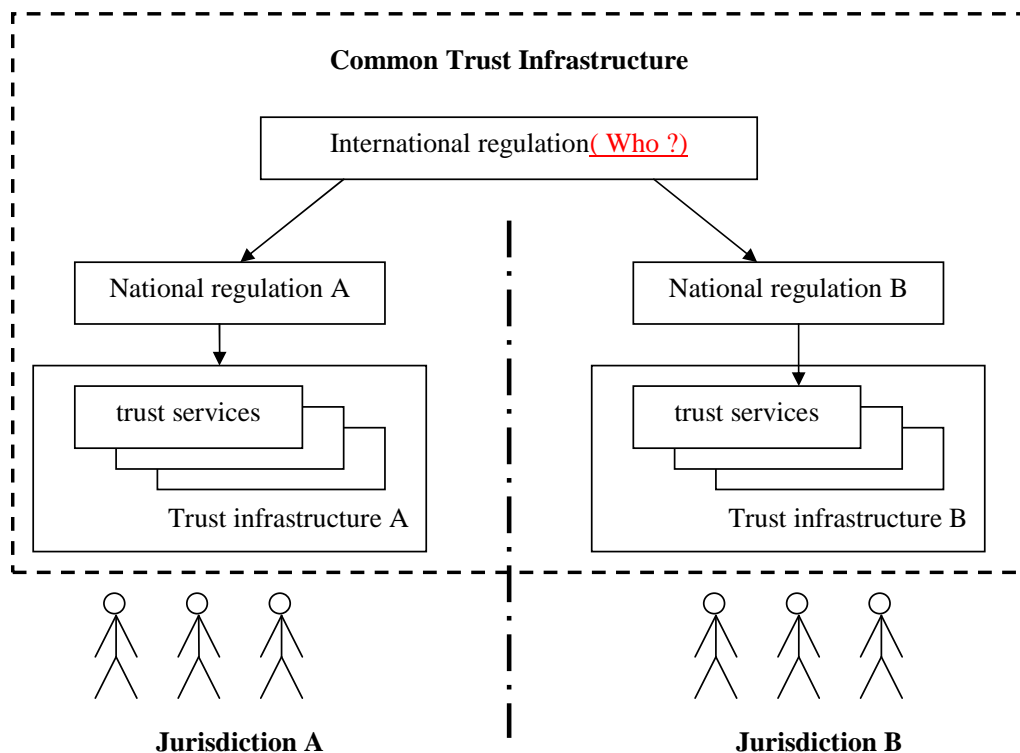
Отформатировано:  
английский (США)

Удалено: 2.2

221 **Legal level**

222 The CTI can be built on a single- or multi-domain basis. In the context of legal and  
223 organizational regulation, the multi-domain basis is the most complicated variant. Fig. 1 gives  
224 a general scheme of a possible approach to legal regulation.

Примечание [LT31]: This document might want to align these levels to what is defined in Recommendation 40 and which was reused in Recommendation 4. It may even allow the document to free itself from these legal issues.



225  
226

**Fig.1. Legal level**

227 Legal regulation of CTI interaction can be divided in two parts: international and national.  
228 The international legal regulation is carried out on the basis of the following types of  
229 documents:

- 230 – international treaties/agreements;
- 231 – acts of different international organizations;
- 232 – international standards and regulations;
- 233 – agreements between participants of transboundary electronic interaction on given issues;
- 234 – model acts.

235 The national legal regulation is built on a complex of normative documents that are standard  
236 in each particular jurisdiction.



237 | We recommend a tight cooperation with UNCITRAL in order to harmonize(how ?) the effort  
 238 | of this Recommendation concerning the necessary coordination on the legal level, see sec.  
 239 | 2.6.

240 | **Organizational level**

241 | Mutual legally significant recognition of electronic documents and data treated by trust  
 242 | services provided under various jurisdictions is reached through creation and operation of a  
 243 | dedicated body (let call it International Coordination Council or ICC) that includes national  
 244 | regulation bodies having voluntarily joined the ICC. The activity of ICC is regulated by the  
 245 | ICC Statute which is to be recognized and signed by all its authorized members – that is the  
 246 | Regulation Bodies of the Electronic Data Exchange represented primarily by the National CTI  
 247 | Regulators.

248 | Fig. 2 gives a general scheme of the organizational level of coordination(Difficult to achieve  
 249 | ).

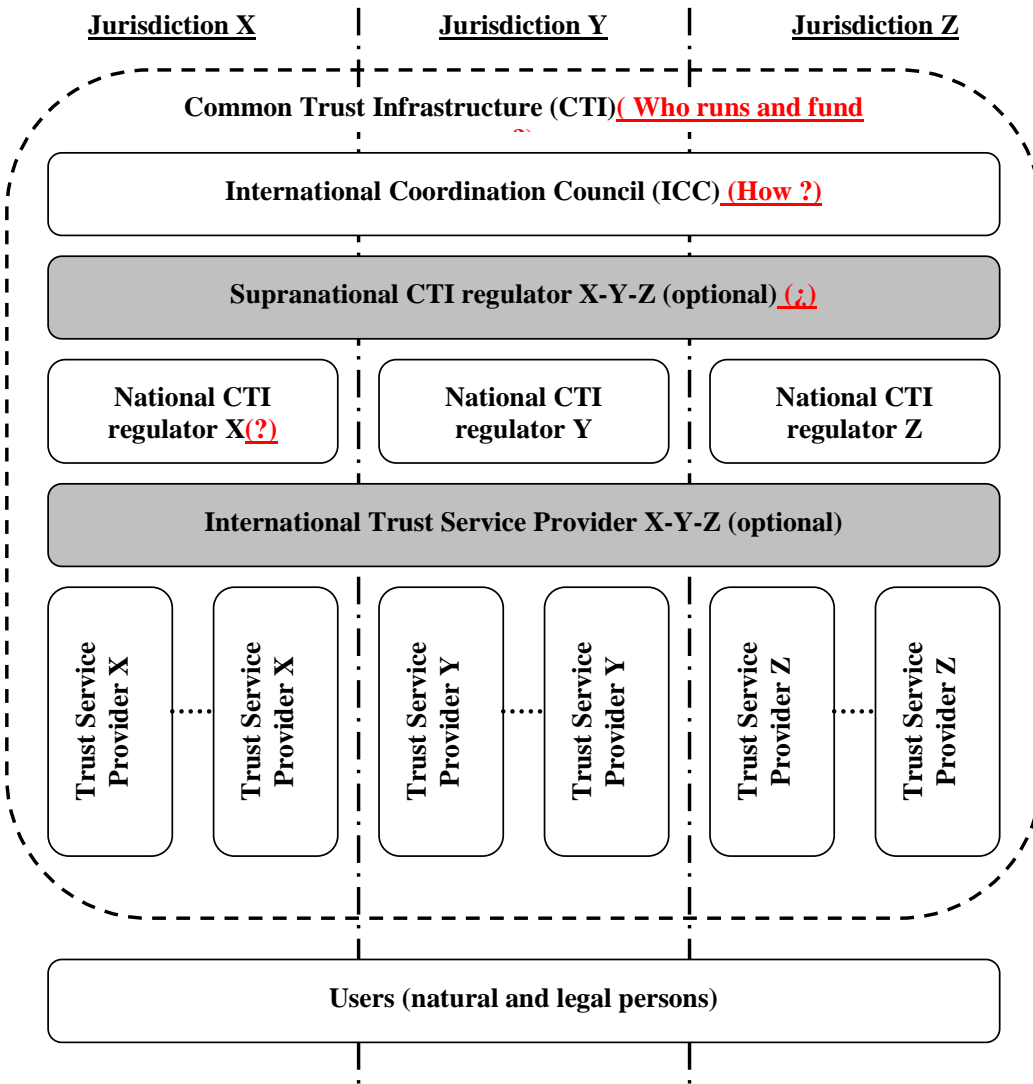
**Примечание [LT32]:** This cannot be written like this unless UNCITRAL already has a deliverable addressing this or has a work item on the table going in this direction.

**Удалено:** 2.6

**Отформатировано:** Шрифт: английский (США)

**Примечание [LT33]:** So one of the recommended practices is to create this supranational body? Under whose authority? The UN? The WTO? The WCO? The ITU?...? Would it be its own body? I am not sure that this is common practice in UN recommendations to make such propositions.

**Примечание [LT34]:** This is a bad acronym because ICC will usually mean 'International Chamber of Commerce.' This acronym should be changed in this text in order to be correctly understood.



**Fig. 2. Organizational level (optional elements are identified by the grey blocks)**

251  
252  
253 The ICC issues a number of documents interconnected with its Statute:  
254 – *Requirements* for the ICC members, correspondence to which is a prerequisite for the full  
255 membership in the ICC;  
256 – *Guidelines* on carrying out ‘shadow’ supervision for admittance to the ICC and periodic  
257 mutual audit for maintaining voluntary membership in the ICC;  
258 – *Compliance criteria* which are to be met by operators of the trust services, and the  
259 methodology for applying these criteria;  
260 – *Scheme of estimation/verification* of operators of the trust services with respect to their  
261 meeting these criteria.  
262 In the CTI, each jurisdiction is represented by the National CTI regulator (see Fig. 2, National  
263 CTI regulators X, Y, Z) which regulates the activity of operators of the trust services within  
264 its jurisdiction.  
265 For groups of states with high degree of integration (for example, Eurasian Economic Union  
266 member-states or European Union member-states) there is the possibility of constituting a  
267 Supranational CTI regulator (see. Fig. 2, Supranational CTI regulator X-Y-Z). In such case,  
268 one Supranational CTI regulator X-Y-Z substitutes a group of National CTI regulators X, Y  
269 and Z.  
270 The natural CTI scalability is enabled through the procedure for admitting new members to  
271 the ICC (new national and supranational participants) and the scheme for verifying that the  
272 operators of the trust services meet the *Compliance criteria* issued by the ICC (new operators  
273 of the trust services).  
274 International operators of the trust services (international TSPs) can provide, inter alia, neutral  
275 inter-domain gateways (nIDG) as a specific type of trust services. The main nIDGs' function  
276 is providing a mutual recognition (legalisation) of electronic documents and data. These  
277 nIDGs connecting single domains represent the elements of building a CTI.  
278 nIDGs can be established both: at only legal and organizational levels and at a complex level:  
279 legal, organizational and technical one.  
280 In the first case, the communicating domains establish a common legal basis for the  
281 cooperation between them, see sec. ‘Legal level’ above. This legal basis defines a full set of  
282 the requirements, conditions and prerequisites enabling and even guaranteeing a mutual legal  
283 recognition (legalisation) of legally-significant electronic documents as such.  
284 On the organizational level, procedures and processes of interaction between different  
285 domains of the TTS shall uphold the level of trust between these domains being sufficient for  
286 a mutual recognition (legalisation) of electronic documents and data, which are issued in  
287 different domains or jurisdictions.  
288 In order to achieve this necessary level of trust, this set of the requirements, conditions and  
289 prerequisites shall regulate, inter alia, the establishment and operation of a neutral  
290 international environment (Is this achievable ?), i.e. of an environment outside (beyond) any  
291 single domain. The ICC and International operators represent parts of this neutral  
292 international environment. Such a neutral international environment shall be operated in a  
293 neutral legal field that is defined, for example, by a UN Convention (how ?) or by an

294 international treaty between single countries or unions of countries, see sec. 'Legal level'  
295 above.

296 I.e. in the case, when nIDGs are established at only legal and organizational levels, these  
297 nIDGs are implemented merely by treaties, agreements and organizational procedures. This  
298 legal and organizational infrastructure may be supported by different single trust services like  
299 e-signature verification, powers verification, time stamping etc., but without a specific trust  
300 service dedicated to the purpose to be a gateway.

301 In the second case, when nIDGs are established at legal, organizational and technical levels,  
302 nIDGs additionally transform a document in such a way that it will fulfill the requirements  
303 (attributes, format, structure, etc.) for legally-significant electronic documents in recipient's  
304 domain<sup>5</sup> (jurisdiction). In such a way the nIDG trust service can substitute a number of trust  
305 services that provide only single specific functions (e-signature verification, powers  
306 verification, time stamping etc.). As ever, even technically implemented nIDG trust service  
307 shall also be operated in a neutral international environment.

308 Approaches to forming nIDGs should regard usage of transition profiles describing and  
309 configuring transitions from one domain to another. These transition profiles should consider,  
310 inter alia, the legal basis of the cooperation between the communicating domains and the trust  
311 levels of the identification schemes used inside the interacting domains, as well.

312 In order to become a National Trust Service Provider (TSP; operator of the trust service), a  
313 supplier of the respective services shall undergo accreditation with the National CTI regulator  
314 of the same jurisdiction. International Trust Service Providers shall undergo accreditation  
315 with the ICC. The requirements for accreditation of the operators of the trust services, as well  
316 as the requirements to their activity are regulated by the *Compliance criteria* issued by the  
317 | ICC( difficult to achieve ? ) and possible national supplements issued by the respective  
318 National CTI regulator.

319 In the ICC, the users of electronic services can be both individuals and legal entities. The  
320 users select the necessary *level of qualification* of a trust service at their discretion or in an  
321 agreement.

322 The services are provided by the respective suppliers – the trust service providers. The trust  
323 service providers are integrated by the CTI.

324 The trust services as the CTI elements can have different variants of realization depending on  
325 the *level of trust* between trust domains (jurisdictions). For example, with conditionally 'high'  
326 or 'medium' level of mutual trust between the CTI members, it is efficient to use centralized  
327 International trust services applied according to the standards agreed upon. In case of  
328 conditionally 'low' level of trust, the trust services are built according to the decentralized  
329 principle – National trust services in each single jurisdiction.

### 330 **Technological level**

331 There can be a great number of technological options for trust services' realization. The main  
332 requirement to the CTI elements is interoperability. Regulation at this level is carried out with  
333 application of different standards and instructions set forth by the ICC documents( How one  
334 finds ICC ).

335 We recommend a tight cooperation with major organizations in the area of technical  
336 standardization such as *ISO, ETSI, W3C* and others in order to harmonize the effort of this

**Примечание [LT35]:** This phrase is part of the reason why UN/CEFACT cannot recommend the establishment of CTI. The involvement of third party 'trust' service providers defacto in the operation is in direct conflict with the principles in Rec14 (where such 3<sup>rd</sup> parties are only used if desired by the traders or required by the states) and the principles in several other recommendations that seek to eliminate such burdens to transactions.

**Примечание [LT36]:** Where are these centralized and decentralized models described?

**Примечание [LT37]:** These should be mentioned in the "Use of International Standards" in the beginning of this text.

<sup>5</sup> 'Domain' or 'trust domain' can coincide with a single jurisdiction or can unite several jurisdictions.

337 Recommendation concerning the necessary coordination on the technological level, see sec.  
 338 2.6

Отформатировано: Шрифт:  
английский (США)

Удалено: 2.6

339 **2.4. Trust infrastructures services technical interoperability ensuring approaches**

340 To workout trust services types it is proposed to consider base document's attributes that are  
 341 necessary to provide document's legal function fulfillment.

№	Attribute type	Mandatory yes/no	Description/comments
1.	Content	yes	An aggregate of at least one of the following attributes is the <i>content</i> , the informational essence of a document, which is to be irrespective to an expression form – whether paper or electronic one: 1) document type 2) document classification 3) document title 4) table of contents 5) document body (mandatory) 6) annexes Herewith, information integrity and authenticity are to be assured when processing, storing and transferring.
2.	Document issuer legal status	yes	An aggregate of the following attributes is the <i>document issuer legal status</i> : 1) logotype 2) name of a issuer 3) issuer reference data (address, contacts etc.) 4) seal impression It can be performed through constituting of an authorized body that provides electronic register assuring the attribute validity property. or For electronic seals it can be fixed with a special attribute in electronic seal certificate.
3.	Signatory status (powers) or signatory position	no	Can be performed through forming of an electronic register of authorized persons or roles, containing a brief description of powers with their duration stated. or Can be fixed with a special attribute in electronic signature certificate.
4.	Signature	yes	An aggregate of the following attributes is the <i>signature</i> : 1) issuer's signature 2) signature stamp of confirmation 3) signature stamp of approval 4) visa (clearance / endorsement stamp) 5) copy certification stamp 6) electronic seal of issuing organization 7) etc.  Can be performed through using of an electronic signature (for natural persons) and/or electronic seal (for

№	Attribute type	Mandatory yes/no	Description/comments
			legal entities). Note: The form of the relationship between the signatory and the document content ( negotiation, approval, visa, copy legalization, etc.) can be stated in a document body, included to an electronic signature/seal or reflected in metadata to a record in an electronic data base.
5.	Time	yes	A statement of the time point of signing, attached on the basis of a trusted time source (the validity aspect).
6.	Place	no	A statement of the place of signing (the place where Signatory expressed his/her will to sign by triggering signing) is optional. There would be at least a theoretical opportunity for TSPs for offering – similarly to the time stamp service - a ‘place stamp service’ based on a trusted geo position source (e.g. a global navigation satellite system (GNSS)). If this type of service is not available the attribute <i>place</i> can be considered as one of the <i>content</i> attributes.

342 **Table 1: document’s attributes needed for providing document’s legal function**  
343 **fulfillment**

344 Documents attributes above can be verified by trust services of different types.

345 Basic trust services types (trust services functions provided dependent on concrete demand)  
346 are:

- 347 a) Creation, verification, and validation of electronic signatures and seals.
- 348 b) Monitoring of legal status.
- 349 c) Creation, verification, and validation of electronic time stamps.
- 350 d) Providing neutral inter-domain gateways (nIDG).

351 If there is a gateway between domains (jurisdictions), there should be a profile for this nIDG  
352 based on agreement between these domains. Each nIDG profile should “know” what  
353 attributes are mandatory for each domain. On the technological level, a nIDG shall implement  
354 some protocol translation or translation of different protocols or standards from one domain to  
355 another. For mathematical description of nIDG functions please refer to ANNEX 2. Trust  
356 services (incl. nIDGs) work with national identification schemes on the one hand and with  
357 international trust infrastructure (other trust services) on the other.

- 358 e) Providing identification of natural or legal persons.

359 The following attribute types (see Table 1) presume a previously performed identification of  
360 related natural or legal persons:

- 361 - document issuer legal status;
- 362 - signatory status (powers) or signatory position;
- 363 - signature.

364 The trust service types a) and b) use these attribute types and, hence, also presume a  
365 previously performed identification of related natural or legal persons. The identification  
366 services are provided by operators specialized in performing identification. These services can

**Примечание [LT38]:** These trust services do not seem to be technology neutral to me. I would like to know how any of the authentication methods in annex B.2 of Rec14 can respond to the requirements listed in table one above.

**Примечание [LT39]:** I believe that this is a misuse of this term. What is truly meant here is ‘digital signature’ given the conditions listed above.

**Удалено:** Table 1

367 be implemented on different qualification levels: zero, basic and high. The ICC shall  
 368 decide/agree on eligible identification schemes including minimal requirements on them.  
 369 There may be ICC own identification schemes and/or references to international standards  
 370 and/or references to the notified identification schemes inside the single trust domains.

371 Sets of identification attributes and identification procedures themselves can serve as the basis  
 372 for the definition of the qualification levels of identification schemes. The qualification levels  
 373 of identification schemes can be of essence for the regulation of interaction between different  
 374 trust domains. Sets of identification attributes can be defined by the legal regimes for the  
 375 business activity of operators specialized in performing identification and of functional  
 376 operators. Sets of identification attributes can be maintained by the trust services  
 377 (identification service). The activity of operators specialized in performing identification can  
 378 be regulated by special organizational and technical requirements directed, besides others, on  
 379 personal data protection.

380 *Note. Long time archival and related verification service can be realized as a function of ICT*  
 381 *service or as a function of a special trust service type.*

## 382 2.5. Trust infrastructures services levels of qualification

383 The level of qualification of a trust service is a property of the trust service to evidently fulfill  
 384 a pre-defined set of requirements on it. There may be different incremental qualification  
 385 levels of a trust service. The lower is the *degree of confidence* of the participants in each other  
 386 and in the ICT services processing *electronic interaction* (creation, access, transformation,  
 387 transmission, destruction, etc.), the higher might be demand on the qualification level of trust  
 388 services.

389 The characteristics of the levels of qualification of trust services are described in the  
 390 following table.

Degree of confidence of participants in each other and in the ICT services	High degree of confidence	Substantial degree of confidence	Limited degree of confidence
levels of qualification of trust services	No trust services required ('zero' level of qualification)	<b>Basic level of qualification</b>	<b>High level of qualification</b>
legal regime of operation of trust services	n.a.	Based on commercial agreements and/or common trade practice.	Based on international agreements (conventions) and/or on directly applicable international regulation <sup>6</sup> .
Organizational architecture of trust services	n.a.	Large Scale Projects of any kind.	International Coordination Council (ICC), see sec. 2.3 above
Technological requirements on trust services	n.a.	Meet the recognized best practices for TSPs.	– Meet ICC Compliance Criteria AND – Meet the requirements laid down in the applicable national regulation (for national TSPs).

Отформатировано: Шрифт: 10 пт, английский (США)

Удалено: 2.3

Примечание [LT40]: I do not understand how to read this table. What are the headings of each column/line?

391 **Table 2: characteristics of the levels of qualification of trust services**

<sup>6</sup> E.g. trust services that operates in accordance with European Regulation (eIDAS) or Eurasian Economic Union Agreement and other documents.

392 If trust services engaged in document lifecycle (incl. chain of nIDGs between the document's  
393 issuer and recipient) have different levels of qualification, the overall level of qualification is  
394 equal to the lowest of them.

## 395 **2.6. Communication with organizations in different areas of standardization**

### 396 **Communication with UNCITRAL on legal regulation**

397 1) It is recommended to give a description of different possible legal regimes:

398 – based on international agreements (conventions) and/or on directly applicable  
399 international regulation;

400 – based on commercial agreements and/or common trade practice;

401 – without special international regulation.

402 Legal regimes can be additionally supported by traditional institutes (governmental  
403 authorities, judicial settlement, risk insurances, notary ship and others) through mutual  
404 recognition of electronic documents secured by trust services.

405 Established legal regimes can also provide for imposing special requirements on the material  
406 and financial support of the business activity of specialized operators in case of damage to  
407 their users, including cases of compromising personal data.

408 Issues of institutional guarantees and legal regimes for constituting and functioning regional  
409 and global TTS-domains are proposed to be considered in a separate UNCITRAL  
410 Recommendation.

411 2) It is recommended to describe the mechanisms of interaction of particular states and their  
412 international unions with other international formats in the frames of constituting of a  
413 common TTS:

414 2.1) By means of the complete or a partial joining a state to an existing legal regime on the  
415 basis of international treaties and/or directly applicable international regulations, in which  
416 frames a task on forming a regional TTS has already been set or solved. This existing legal  
417 regime ensures institutional guarantees to the subjects of electronic interaction.

418 2.2) On the basis of interaction between different international unions:

419 – in the first stage, a group of states creates an regional TTS domain ensuring institutional  
420 guarantees for the subjects of electronic interaction within the legal regime specified by  
421 these states;

422 – in the second stage, the protocols of trusted interaction with other international unions are  
423 specified as related to mutual recognition of different legal regimes. This mutual  
424 recognition shall regard to institutional guarantees and information security requirements  
425 appertaining to each of the international formats, possibly on the basis of a nIDG being  
426 operated in the frames of an international legal regime.

427 2.3) On the basis of interaction of a state with other states or international unions:

428 – in the first stage, a state creates its own trust domain functioning in the frames of national  
429 legal regime specified by this state;

430 – in the second stage, the protocols of trusted interaction with other states and/or  
431 international unions are specified as related to mutual recognition of different legal  
432 regimes. This mutual recognition shall regard to institutional guarantees and information

**Примечание [LT41]:** UNCITRAL is in the title, but I do not see any references to UNCITRAL work in the text.

**Примечание [LT42]:** Please cite the completed recommendation name and date.

433 security requirements appertaining to these states and international formats, possibly on  
434 the basis of a nIDG being operated in the frames of an international legal regime.

435 3) It is recommended to describe domain-constituting mechanisms, similar to item 2), for  
436 legal regimes based on commercial agreements and/or common trade practice.

437 **Communication with international organizations in different areas of standardization**  
438 **on technical and organizational aspects of forming and functioning transboundary trust**  
439 **space**

440 It is recommended to take into consideration the following aspects of standardization:

441 1. Technical and technological aspect

442 The main objective of standardization in this area is facilitating technical interoperability  
443 within the transboundary trust space. This should cover all technical aspects that necessarily  
444 impact functional and security interoperability like documents and data formats,  
445 communication protocols, format and protocol conversions, technical interfaces, the  
446 equivalence of the assurance (security) level of technical components, etc.

447 2. Organizational aspect

448 The main objective of standardization in this area is supporting a level of trust between trust  
449 domains being sufficient for a mutual recognition (legalisation) of electronic documents and  
450 data, which are issued in different domains or jurisdictions. This includes, but is not limited  
451 to, procedures in respect of performing conformity audits of trust service providers by  
452 independent conformity assessment bodies, of accrediting these conformity assessment  
453 bodies, of mutual “peer-to-peer” audits between the members of the International  
454 Coordination Council, objects and areas subjected to the audits and the applicable audit  
455 criteria.

456 The specified aspects should be considered as applied to different levels of qualification of  
457 trust services. If a trust service with a lower level of qualification interacts with a trust service  
458 with a higher level of qualification, the whole level of qualification of the interaction between  
459 both trust services will be at most equal to the lower level of qualification.



460 **ANNEX 1**

461 **Mathematical description of nIDG functions**

**Примечание [LT43]:** One needs what level of mathematical skills to understand these formulas?

- 462     ○ The set of rules to translate the related requirements between two domains A and B  
463     should be laid down within nIDG

464      $A := \{a_1, a_2, \dots, a_N\}$

465      $B := \{b_1, b_2, \dots, b_M\}$

466      $E(a) := A \rightarrow B$

467     *Where A is the set of requirements (attributes) for domain A, B – the set of*  
468     *requirements for domain B and E(a) is the set of transformation rules from A to B.*  
469     *Taking in mind that powers of sets (i.e. quantity of requirements in a real word) can*  
470     *be not equal ( $N \neq M$ ), there should be rules defined to lead both sets to equal power*  
471     *K where  $K := \text{MAX}(N, M)$ .*

- 472     ○ The degree of trust to such set of transformation rules can be defined as transformation  
473     to some universal superset of requirements, and such transformation is performed  
474     inside each domain.

475      $E(a) := A \rightarrow X$

476      $E(x) := X \rightarrow B$

477     Where X is universal superset of requirements for A and B.

NO. UN/CEFACT would not make such a recommendation.

UN/CEFACT would recommend to eliminate as much as possible the need for authentication – this is clearly the first recommendation of Rec14 (paragraph 9).

Establishing and using CTI cannot be, as is, a recommendation of UN/CEFACT as this would contradict Rec14, paragraph 9.

It would be possible to say here that not all transaction require authentication, but where it is justified by the context of the transaction, one method of establishing such authentication could be through CTI.